

03.08.2001

OÜ Art Link Baltic
Mahlamäe 10, Rapla 79514
Registri nr. 10286055

ANNELI ALLORG

AASTAARUANNE

Majandusaasta algus
01.jaanuar 2000

Majandusaasta lõpp
31.detsember 2000

Põhitegevusala
Tarbekaupade hulgimüük

Juhatus

Heldur Väljamäe

Nõukogu

Kai Rune Sveum
Björn Kare Nicolai Ursin
Üivind Falch

Tegevdirektor
Heldur Väljamäe, juhatuse liige

Audiitor
Aime Liiv

Tel. 372 48 94102
Fax 372 48 57129

Audiitori järeldusotsus 15.veebr. 2001

03.08.2001

Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad

OÜ Art Link Baltic juhatus on koostanud 2000.a. tegevusaruande, raamatupidamise aastaaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku.

OÜ Art Link Baltic kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, kasumi jaotamise ettepanekust ja audiitori järeldus-otsusest.

OÜ Art Link Baltic nõukogu on juhatuse poolt koostatud majandusaasta aruande läbi vaadanud.

2000.a. majandusaasta aruande kinnitas OÜ Art Link Baltic omanike üldkoosolek 09.märtsil 2001.a.

(allkiri,kuupäev)

Heldur Väljamäe

Juhatuse liige

(allkiri,kuupäev)

Kai Rune Sveum

Nõukogu liige

(allkiri,kuupäev)

Björn Kare Nikolai Ursin

Nõukogu liige

(allkiri,kuupäev)

Üivind Falch

Nõukogu liige

Tegevusaruanne

OÜ Art Link Baltic asutati 1999.a. AS Art Link Production tütarfirmana (100% osalusega) Ettevõtte põhitegevusala on pildiraamide hulgimüük.

OÜ Art Link Baltic käive 2000.aastal oli kokku 10 410 877 krooni, millest moodustas müük kohalikul turul 6 446 740 krooni ning eksport 3 964 137 krooni. Ekspordi põhiturgudeks on Soome ja Läti.

2000. aasta netokasum moodustas 273 137 krooni.

2001. aasta planeeritud käive on 12 000 000 krooni. Käibe kasv toimub põhiliselt Soome mineva ekspordi suurenemise arvel.

Aruandeaastal osteti põhivara kokku 48 617 krooni eest (põhiliselt IT seadmed).

Tallinnas, Kunderi 15 asub ettevõtte müügiesindus, kus toimub ka kauba jaemüük ning kus on võimalik hoida põhiliste müügiartiklite laovarud.

H.Väljamäe, juhatuse liige

RAAMATUPIDAMISARUANNE

BILANSS	31.12.2000	31.12.1999
1.Raha ja pangakontod	50,247	24,485
kassa	94	11
Eesti pangad	50,153	24,474
3.Nõuded ostjate vastu	1,551,150	1,617,706
ostjatelt laekumata arved	1,551,150	1,617,706
4.Mitmesugused nõuded	124	36,038
Muud lühiajalised nõuded	124	36,038
6.Ettemakstud tulevaste perioodide kulud	162,633	0
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded/ prepaid taxes	162,633	0
7.Varud	219,372	123,440
Ostetud kaubad müügiks	219,372	123,440
Käibevara	1,983,526	1,801,669
9.Materiaalne põhivara	98,957	80,991
Muu inventar, sisseseade ja muud	143,255	94,638
Akumuleeritud põhivara kulum	-44,298	-13,647
Põhivara	98,957	80,991
A K T I V A	2,082,483	1,882,660
11.Võlakohustused	164,047	0
Lühiajalised laenud krediitiasutustelt	164,047	0
13.Võlad hankijatele	645,409	289,167
Hankijatele tasumata arved	645,409	289,167
14.Mitmesugused võlad	478,433	993,464
Võlad emaettevõttele	478,433	993,464
15.Maksuvõlad	102,150	200,986
16.Viitvõlad	47,822	63,083
Võlad töövõtjatele	47,822	63,083
17.Lühiajalised eraldised	36,366	0
Lühiajalised kohustused	1,474,227	1,546,700
Pikaajalised kohustused	0	0
22.Osakapital nimiväärtuses	200,000	200,000
26.Reservid	10,000	0
Kohustuslik reservkapital	10,000	0
27.Eelmiste perioodide jaotamata kasum	125,059	-8,392
28.Aruandeaasta kasum	273,137	144,352
Omakapital OÜ s	608,196	335,960
P A S S I V A	2,082,423	1,882,660

KASUMIARUANNE

SKEEM 2	2000	1999
1.Realiseerimise netokäive	10,410,877	9,941,134
2.Realiseeritud toodete kulu	8,082,642	7,773,223
Ostutooted	8,082,642	7,773,223
<i>Brutokasum (-kahjum)</i>	<i>2,328,235</i>	<i>2,167,911</i>
3.Turustuskulud	928,190	910,105
2.Üldhalduskulud	711,440	741,468
3.Muud äritulud	0	0
4.Muud ärikulud	347,740	309,885
<i>Ärikasum (-kahjum)</i>	<i>340,865</i>	<i>206,453</i>
5.Finantstulud	628	0
a)muud intressi- ja finantstulud	628	
6.Finantskulud	68,356	13,102
s.h.a)intressikulud	33,230	13,102
b) muud finantskulud	35,126	
<i>Kasum (-kahjum) majandustegevusest</i>	<i>273,137</i>	<i>193,351</i>
7.Erakorralised tulud		
8.Erakorralised kulud		
<i>Kasum (-kahjum) enne maksustamist</i>	<i>273,137</i>	<i>193,351</i>
9.Tulumaks		48,999
<i>Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)</i>	<i>273,137</i>	<i>144,352</i>

LISAD

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

OÜ Art Baltic juhatus on äriseadustiku paragrahvist 331 lähtudes koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis koosneb bilansist, kasumiaruandest ja aastaaruande lisadest. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud Eesti Vabariigis kehtivat raamatupidamise seadust ja hea raamatupidamistava nõudeid. Koostatud raamatupidamise aastaaruanne kajastab juhatuse hinnangul õigesti ja õiglaselt OÜ Art Baltic vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust.

Juhatus hinnangul on OÜ Art Baltic jätkuvalt tegutsev äriühing.

Lisa 2. Aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid ja hindamisalused.

OÜ Art Baltic on raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutanud alljärgnevaid arvestusmeetodeid ja hindamisaluseid.

Välisvaluuta tehingud

Välisvaluutas toimunud tehingud on kirjendatud raamatupidamise seaduse §26 alusel tehingupäeva kursist lähtuvalt. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on hinnatud bilansipäeva Eesti Panga valuutakursi alusel. Ümberhindlusest tekkinud realiseerimata kursimuutused on kajastatud kasumiaruandes.

Kohustused

Kohustused, mille maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis kajastatud pikaajalise kohustusena.

Bilansis on kajastatud materiaalselt fikseeritavad teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused.

01.01.2000.a. jõustunud tulumaksuseadusest tulenevalt potentsiaalset tulumaksukohustust ei teki.

Tulud

Müügitulu on kajastatud tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Intressitulu on kajastatud tekkepõhiselt.

Kulud

Kulud on kajastatud tekkepõhise arvestusprintsiibi alusel.

01.01.2000.a. jõustunud tulumaksuseadusest tulenevalt ei kajastata OÜ Art Link Baltic kasumiaruandes tulumaksukulu.

Alates 01.01.2000.a. kajastatakse tulumaksuseaduse §-ides 48,49,50,51,52 sätestatud tulumaks kasumiaruandes kulude kirjetel tekkepõhiselt.

Lisa 3. Rahavoogude aruanne

		2000	1999
A	Rahavood äritegevusest		
	Puhaskasum	273 137	144 352
	Põhivara amortisatsioon	30 651	13 647
	Kapitaliosaluse meetodil arvestatud kasum		
	Äritegevusega seotud käibevara muutus	73 408	- 1 655 799
	Äritegevusega seotud lühiajaliste kohustuste muutus	-302 816	1 425 905
	Rahavood äritegevusest kokku	74 380	- 71 895
B	Rahavood investeerimistegevusest		
	Laekumine materiaalse põhivara müügist		
	Materiaalse põhivara ostmise	-48 618	- 94 638
	Ettemaksed materiaalse põhivara eest		
	Rahavood investeerimistegevusest kokku	-48 618	- 94 638
C	Rahavood finantseerimistegevusest		
	Laekumine aktsiate emiteerimisest		190 000
	Laenu tasumine		
	Kapitalirendivõla tasumine		
	Rahavood finantseerimistegevusest kokku	0	190 000
D	Välisvaluuta kursimuutuste mõju		
E	Raha ja pangakontode muutus	25 762	23 467
	Raha ja pangakontod 01,01	24 485	1 018
	Raha ja pangakontod 31,12	50 247	24 485

Lisa 4. Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata nõudesummad olid bilansipäeva seisuga inventeeritud ja hindamisel oli iga arve laekumise tõenäolisust käsitletud otsesel meetodil.

Lisa 5. Varud

Varude hindamise aluseks oli füüsiline inventuur. Varud hinnati bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude jäägid on hinnatud kaalutud keskmise soetushinna meetodil. Lõpetamata toodang ja valmistoodang on näidatud tootmisomahinnas.

Lisa 6**Materiaalse põhivara liikumine**

	Muu inventar	Akumuleeritud kulum	Jääkmaksumus
Jääk 01.01.2000	94,638	-13,647	80,991
soetamine	48,617		
majandusaasta kulum		-44,298	
Jääk 01.01.2001	143,255	-57,945	85,310

Materiaalne põhivara on vara, mille kasutamisiga on pikem, kui üks aasta ja mille soetusmaksumus ületab 5 000 krooni.

Väheolulise maksumusega objektid, esemed soetusmaksumusega alla 5 000 krooni, on kantud aruandeaasta kuludesse kogusummas 75 672 krooni.

Muu inventar amortiseeritakse lineaarselt ja amortisatsioonimäär on 20-33% aastas.

Lisa 7. Maksuvõlad

Maksuliigid	Jääk 31.12.2000		Jääk 31.12.1999	
	Maksuvõlad	S.h. viivised	Maksuvõlad	S.h. viivised
Käibemaks	- 162,633		65,906	
Sotsiaalmaks	61,675	4,691	53,822	
Isikutulumaks	36,521	338	36,201	
Maamaks				
Ettevõtte tulumaks	3,954	398	45,057	
Kokku	- 60,483	5,427	200,986	

Lisa 8. Omakapitali liikumise aruanne

	Osade arv tk.	Osa-kapital	Kohustuslik reservkapital	Eelmiste perioodide jaotamata kasum
Seisuga 01.01.2000	1	200,000	10,000	125,059
2000.a. kasum				273,137
Seisuga 31.12.2000	1	200,000	10,000	398,197

Lisa 9. Neto realiseerimiskäive turgude geograafilises lõikes

Riigid	Realiseerimise Netokäive
Eesti Vabariik	6 446 470
Soome Vabariik	3 283 388
Läti Vabariik	680 749

Lisa 10. Tehingud seotud osapooltega

Tehingu sisu	2000	1999
Toodangu ost emaettevõttelt	7,142,340	7,166,214

Seotud isikute vahel tehtud tehingute väärtus ei erine mitteseotud isikute vahel tehtud sarnaste tehingute väärtusest.

Aruandeaastal müüs tütarettevõtte OÜ Art Link Baltik kogu emaettevõttelt AS Art Link Production ostetud toodangu kolmandale osapooltele.

Kasumi jaotuse ettepanek

Jaotamata kasum 31.12.1999	125 059 kr.
2000 majandusaasta puhaskasum	273 137 kr.
Kokku jaotamisele kuuluv kasum	398 197 kr.
Juhatuse ettepanek kasumi jaotamiseks :	
Reservfondi suurendamiseks	-10 000 kr.
Jaotamata jääv kasum	388 197 kr.

H.Väljamäe, juhatuse liige

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS OÜ ART LINK BALTIC OSANIKULE

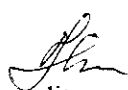
Olen kontrollinud OÜ ART LINK BALTIC 31.12.2000 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2000. aasta finantstulemuseks 273 137 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2000 2 082 483 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ ART LINK BALTIC majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2000.

Raplas, 15. veebruaril 2001

Aime Liiv


vannutatud auditor
töötõend nr. 228